

Maritxu Zubeldia Erauskin

*Ordizia,
Gipuzkoa
(1912-2005)*

Aurkibidea

Biografia



Santa Maria kalean jaio zen, eta karmeldarretan ikasi zuen. Jostuna. Ama Zaldibiakoa zuen, eta elkarriketa egin zitzaionean bertan bizi zen. Grabazioan Agustina Etxabe ere azaltzen da.

Zintak

ORD-013

- **Proiektua:** Ordiziako euskara
- **Elkarrizketatzailea(k):** Etxabe, Karmele - Garmendia, Larraitz
- **Data:** 2003-10-31
- **Iraupena:** 15 min
- **Euskarria:** Audio Analog
- **Kodifikatzailea:** Otegi, Aitziber
- **Emalea:** Ordiziako Udala

Pasarteak

1. Ordizian ikasi zuen josten

- **Erref:** ORD-013/002
- **Iraupena:** 0:00:35. **Hasi:** 00:00:40. **Bukatu:** 00:01:15

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskolaz aparteko ikasketak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

Ezkongabea da. Gaztetan josten ikasten ibili zen Baztarrika dendako jostunarekin.

2. Eskolan eta lagunekin gaztelaniaz; etxean euskaraz

- **Erref:** ORD-013/003
- **Iraupena:** 0:00:40. **Hasi:** 00:01:15. **Bukatu:** 00:01:55

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Euskara » Euskararen egoera

Laburpena:

Eskolan Ordiziako Karmelitetan ibili zen 14 urtera arte. Ikasketak eta lagunarteko hizketak erdaraz egiten zituzten, etxean soilik hitz egiten zuen euskaraz.

3. 7 anai-arrebatan neska bakarra

- **Erref:** ORD-013/004
- **Iraupena:** 0:00:51. **Hasi:** 00:01:55. **Bukatu:** 00:02:46

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

7 anai-arrebako familia zuen eta haien aipamena egiten du. Maritxu neska bakarra zen eta etxeko lanetan aritzea berari suertatu zitzaion, ez zuen etxetik kanpo lanik egin.

4. Inguruko herrietatik eta Nafarroatik azokara saltzera

- **Erref:** ORD-013/005
- **Iraupena:** 0:01:07. **Hasi:** 00:02:46. **Bukatu:** 00:03:53

Gaia(k):

- Euskara » Euskararen egoera
- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak
- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera

Laburpena:

<p>Azokan ganadu ugari izaten zen. Saltzaileak inguruko herrietatik etortzen ziren astoa hartuta eta baita Nafarroa aldetik ere. Azokan euskaraz hitz egiten zen.</p>

5. Aita arotza

- **Erref:** ORD-013/006
- **Iraupena:** 0:00:37. **Hasi:** 00:03:53. **Bukatu:** 00:04:30

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa
- Lanbideak » Arotzak

Laburpena:

Aita arotza zuen, baserriak konpontzen aritzen zen.

6. Industria aurretik eta ondoren erdaldun ugari Ordizian

- **Erref:** ORD-013/007
- **Iraupena:** 0:01:53. **Hasi:** 00:04:30. **Bukatu:** 00:06:23

Gaia(k):

- Euskara » Euskararen egoera
- Ekonomia eta industria » Langileen arteko harremana eta langile-mugimenduak

Laburpena:

Ordiziako garai hartako lantegi ezagunak aipatzen ditu. Ordizian industria aurretik erdara asko egiten zen eta gerora andaluziar ugari sartu zen lana zela eta. Maritxuren gurasoek bazekiten erdaraz etxean euskaraz egiten bazuten ere.

7. Oilaskoa, egun berezietako jaki preziatua

- **Erref:** ORD-013/008
- **Iraupena:** 0:02:00. **Hasi:** 00:06:23. **Bukatu:** 00:08:23

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Eliza giroko ospakizunak
- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriaren historia eta kokalekua

Laburpena:

Baserri ugari zen Ordizian. Eguneroko otorduetan beti jateko berdintsua izaten

zen: babarruna, esne-zopak eta abar. Egun berezietan oilaskoa izaten zuten. Ordizian erroskilagile ezaguna zegoen: Telleria. Bijilia egiteko ohitura beti jarraitzen zuten.

8. Arropa garbiketa etxeko arraskan

- **Erref:** ORD-013/009
- **Iraupena:** 0:01:00. **Hasi:** 00:08:23. **Bukatu:** 00:09:23

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Argindarra eta ura
- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Aparatuak, objektuak
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa garbitzea

Laburpena:

Arropak etxeko arraskan garbitzen zituzten. Plantxa baporezkoa zuten. Betidanik ezagutu ditu etxean argindarra eta ura.

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

2026-07-23

CC-by-sa | Ahotsak.eus

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com